

# Mestská rada v Trebišove



## Z á p i s n i c a

### zo zasadnutia Mestskej rady v Trebišove

**4. zasadnutie      12. 06. 2023      začiatok o 15.00 h**

**Predsedaajúci:**                      PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Prítomní poslanci:**                      1. Ing. Peter Duč  
    2. Miroslav Davala  
    3. Ing. Martin Telepovský  
    4. MVDr. Ivan Hrdlík  
    5. Ing. Marián Kolesár  
    6. PhDr. Marek Demeter  
    7. Ing. Dušan Biž

**Neprítomní poslanci:**                      1. František Tomko

Prednosta Mestského úradu v Trebišove JUDr. Martin Galgoczy, LL.M. prítomný.

Ostatní prítomní podľa prezenčnej listiny (príloha č. 1).

## **Bod č. 1**

### **Otvorenie**

4. zasadnutie Mestskej rady v Trebišove otvoril a viedol primátor. V úvode primátor ospravedlnil neúčast' na zasadnutí mestskej rady poslanca Františka Tomka a krátke meškanie poslanca MVDr. Ivana Hrdlíka a poslanca Miroslava Davalu.

Keďže sa zasadnutia zúčastnila nadpolovičná väčšina členov mestskej rady, primátor konštatoval, že mestská rada je spôsobilá rokovať a uznášať sa.

## **Bod č. 2**

### **Schválenie programu**

Program zasadnutia mestskej rady bol doručený na pozvánke (*pozri príloha č. 2*)  
Primátor dal hlasovať o programe rokovania mestskej rady uvedeného na pozvánke.

### *Návrh programu:*

1. *Otvorenie*
2. *Schválenie programu*
3. *Určenie overovateľov*
4. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej*
5. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku*
6. *Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2022*
7. *Použitie prostriedkov rezervného fondu – spolufinancovanie projektu Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu v Trebišove*
8. *Použitie prostriedkov rezervného fondu – Zníženie energetickej náročnosti zdroja tepla ZŠ Ul. M. R. Štefánika využitím aerotermálnej energie*
9. *Použitie prostriedkov rezervného fondu – rekonštrukcie a modernizácie križovatiek v meste*
10. *Zmena uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 193/2020*
11. *Zriadenie vecného bremena – sídlisko JUH (Východoslovenská distribučná, a.s.)*
12. *Zriadenie vecného bremena – Ul. Berehovská (Východoslovenská distribučná, a.s.)*
13. *Zriadenie vecného bremena (SPP – distribúcia, a.s.)*
14. *Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena – Ul. Škultétyho (Východoslovenská distribučná, a.s. v zastúpení EL PRO KAN, s.r.o.)*
15. *Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena – Ul. Jilemnického (Východoslovenská distribučná, a.s. v zastúpení EL PRO KAN, s.r.o.)*
16. *Prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu osobitného zreteľa (Hokejový klub 2016 Trebišov)*
17. *Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľností č. NP 01/2017 (SLAVOJ TREBIŠOV)*
18. *Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove*
19. *Informatívna správa o priebehu výstavby kompostárne v Trebišove*
20. *Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov*
21. *Rôzne*
22. *Záver*

(hlasovanie č. 1)

**za: 5** (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

*Program zasadnutia mestskej rady bol schválený.*

### **Bod č. 3**

#### **Určenie overovateľov**

Za overovateľov zápisnice mestskej rady primátor určil:

- 1. Ing. Martin Telepovský**
- 2. Ing. Peter Duč**

Primátor konštatoval, že k zápisnici z predchádzajúceho zasadnutia mestskej rady neboli žiadne pripomienky, bola podpísaná overovateľmi, preto ju vyhlásil za schválenú.

### **Bod č. 4**

#### **Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 2)

**za: 5** (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

### **Bod č. 5**

#### **Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 3)

**za: 5** (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

### **Bod č. 6**

#### **Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2022**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2022 a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 4)

**za: 5** (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

### **Bod č. 7**

#### **Použitie prostriedkov rezervného fondu – spolufinancovanie projektu Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu v Trebišove**

V diskusii k danému bodu o slovo požiadal poslanec Ing. Marián Kolesár. Na jeho doplňujúce otázky zodpovedal primátor Marek Čižmár a zástupca primátora Ing. Peter Duč. Zároveň žiadal o doplnenie

Dôvodovej správy, ktorá bude predložená na rokovanie mestského zastupiteľstva.

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Použitie prostriedkov rezervného fondu – spolufinancovanie projektu Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu v Trebišove *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 5)

**za: 6** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržal sa: 1** (Ing. Marián Kolesár), **nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 8**

##### **Použitie prostriedkov rezervného fondu – Zníženie energetickej náročnosti zdroja tepla ZŠ Ul. M. R. Štefánika využitím aerotermálnej energie**

V diskusii k danému bodu o slovo požiadal poslanec Ing. Marián Kolesár. Okrem otázok, na ktoré zodpovedali primátor Marek Čižmár a zástupca primátora Ing. Peter Duč, žiadal, aby Dôvodová správa predložená na rokovanie mestského zastupiteľstva obsahovala, prečo vznikla potreba financovania a špecifikovať sumu.

Ďalej o slovo požiadal poslanec MVDr. Ivan Hrdlík. Následne na otázky poslanca zodpovedal primátor Marek Čižmár a zástupca primátora Ing. Peter Duč.

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Použitie prostriedkov rezervného fondu – Zníženie energetickej náročnosti zdroja tepla ZŠ Ul. M. R. Štefánika využitím aerotermálnej energie *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 6)

**za: 6** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržal sa: 1** (Ing. Marián Kolesár), **nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 9**

##### **Použitie prostriedkov rezervného fondu – rekonštrukcie a modernizácie križovatiek v meste**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Použitie prostriedkov rezervného fondu – rekonštrukcie a modernizácie križovatiek v meste *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 7)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 10**

##### **Zmena uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 193/2020**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 193/2020 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 8)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 11**

##### **Zriadenie vecného bremena – sídlisko JUH (Východoslovenská distribučná, a.s.)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zriadenie vecného bremena – sídlisko JUH (Východoslovenská distribučná, a.s.) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie*

*schváliť tak, ako je písomne predložený.*

*(hlasovanie č. 9)*

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 12**

##### **Zriadenie vecného bremena – Ul. Berehovská (Východoslovenská distribučná, a.s.)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zriadenie vecného bremena – Ul. Berehovská (Východoslovenská distribučná, a.s.) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

*(hlasovanie č. 10)*

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 13**

##### **Zriadenie vecného bremena (SPP – distribúcia, a.s.)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zriadenie vecného bremena (SPP – distribúcia, a.s.) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

*(hlasovanie č. 11)*

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 14**

##### **Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena – Ul. Škultétyho (Východoslovenská distribučná, a.s. v zastúpení EL PRO KAN, s. r. o.)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena – Ul. Škultétyho (Východoslovenská distribučná, a.s. v zastúpení EL PRO KAN, s. r. o.) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

*(hlasovanie č. 12)*

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 15**

##### **Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena – Ul. Jilemnického (Východoslovenská distribučná, a.s. v zastúpení EL PRO KAN, s. r. o.)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena – Ul. Jilemnického (Východoslovenská distribučná, a.s. v zastúpení EL PRO KAN, s. r. o.) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

*(hlasovanie č. 13)*

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 16**

##### **Prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu osobitného zreteľa (Hokejový klub 2016 Trebišov)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu osobitného zreteľa (Hokejový klub 2016 Trebišov) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie *schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 14)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 17**

##### **Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľností č. NP 01/2017 (SLAVOJ TREBIŠOV)**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľností č. NP 01/2017 (SLAVOJ TREBIŠOV) a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 15)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 18**

##### **Informatívna správa o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Informatívnu správu o priebehu výstavby nájomných bytov na sídlisku Juh v Trebišove a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 16)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 19**

##### **Informatívna správa o priebehu výstavby kompostárne v Trebišove**

V diskusii k danému bodu o slovo požiadal poslanec Ing. Marián Kolesár. Navrhol, aby v Informatívnej správe bolo uvedené o akú zmenu technického riešenia ide, aké majú byť doplnené chýbajúce práce na dodávky a navrhol, aby bola uvedená aj cena za projektovú dokumentáciu.

Ďalej o slovo požiadal poslanec MVDr. Ivan Hrdlík.

Na predložené otázky poslancov zodpovedali primátor PhDr. Marek Čižmár a zástupca primátora Ing. Peter Duč.

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Informatívnu správu o priebehu výstavby kompostárne v Trebišove a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 17)

**za: 6** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržal sa: 1** (Ing. Marián Kolesár), **nehlasovalo: 0**

#### **Bod č. 20**

##### **Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 18)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

**Bod č. 21**

**Rôzne**

**Zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 71/2015**

Mestská rada na zasadnutí 12. júna 2023 prerokovala Zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 71/2015 a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 19)

**za: 7** (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, Ing. Marián Kolesár, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

**Bod č. 22**

**Záver**

Keďže program rokovania bol vyčerpaný, zasadnutie Mestskej rady v Trebišove ukončil primátor poďakovaním prítomným za účasť.

**PhDr. Marek Čižmár**  
primátor

**JUDr. Martin Galgoczy, LL.M.**  
prednosta

Overovatelia:

.....  
**Ing. Martin Telepovský**

.....  
**Ing. Peter Duč**

Zapisovateľka:  
Mária Vašková